

JÖJJ, NÉPEK MEGVÁLTÓJA

(Nun komm der Heiden Heiland)

Cantus firmus: „Veni Redemptor gentium“ himnusz a 4. századból.

I.

HASSLER, H. L. (1564 - 1612)

♩ = 60

OPRAN
ALT

1. Jöjj, né - pek Meg - vál - tó - ja,
2. Mert nem bú - nös em - ber - től,
1. Jöjj, né - pek Meg - vál - tó - ja,
2. Mert nem bú - nös em - ber - től,

TENOR
BASS

Mind - nyá - junk meg - tar - tó - ja, Szü - le - té - sed
Ha - nem a Szent - lé - lek - től Lett test - té, ki

csó - dá - ja. Üd - vös - sé - günk mun - kál - ja.
a - lá - száll, Mint egy tisz - ta vi - rág - szál.

3. A Te jászlad szépsége
Fényt áraszt a sötétbe;
A Te orcád világa
Bűneinknek halála.

4. Dicsőség az Atyának,
Dicsőség Szent Fiának,
Dicsőség Szentléleknek:
Az egy örök Istennek!

AMBROSIUS (340 - 397) „Veni Redemptor gentium“ himnusza alapján: LUTHER M.

Fordította: VIETORISZ JÓZSEF

II.

PRAETORIUS M. (1571 - 1621.)

SOPRAN
c. f.

ALT

TENOR

♩ = 84

1. Az ál - dott szent nagy Ki -
2. Szállj hoz - zám, di - cső - Ki -

1. Az ál - dott szent nagy Ki -
2. Szállj hoz - zám, di - cső - Ki -

8 1. Az ál - dott szent nagy Ki - rály,
2. Szállj hoz - zám, di - cső - Ki - rály,

rály
rály,

Mi - ér - tünk a
Én - tő - lem Te

rály Mi - ér - tünk a föld - re száll,
rály, Én - tő - lem Te el - ne válj,

8 Mi - ér - tünk a föld - re száll, Mi - ér -
Én - tő - lem Te el - ne válj, Én - tő -

föld - re száll,
el - ne válj,

Hogy Jer,

Hogy Ó lé - gyen Meg - váltónk, lé -
Jer, tisz - títsd meg szi - ve - met, tisz -

8 tünk a föld - re száll, Hogy Ó lé - gyen Meg - váltónk, Hogy Ó
lem te el - ne válj, Jer, tisz - títsd meg szi - ve - met, Te tisz -

Ó lé - gyen Meg - - - - - vál -
 tiszt - - - - - títzd meg szi - - - - - ve -
 - - - - - gyen, Hogy Ó lé - gyen Meg - vál -
 - - - - - títzd, Jer, tiszt-títzd meg szi - ve
 8 lé - gyen, Hogy Ó lé - - - - - gyen
 títzd meg, Te tiszt - títzd - - - - - meg

tónk,
 met,
 tónk, Az ég - ben köz - ben - já - rónk, mi
 met, Gyom láld ki sok vét - ke - met, sok
 8 Meg - vál - tónk, Az ég - ben fent, Az
 szi - ve - met, Gyom-láld ki sok, Gyom -

ég - ben köz - ben - - - - - já -
 láld ki sok vét - - - - - ke -
 szó - szó - lónk, Az ég - ben fent, Az ég - ben
 vét - ke - met, Gyom - láld ki sok, Gyom - láld ki
 8 ég - ben mi szó - szó - lónk, Az ég - ben köz - ben -
 láld ki sok vét - ke - met, Gyom-láld ki sok vét -

- - rónk!
 - - met!
 köz - ben - já - rónk, köz - ben - já - rónk.
 sok vét - ke met, sok vét - ke - met.
 8 - já - rónk, Az ég - ben köz - - - - - ben - já - rónk.
 - ke - met, Gyom - láld ki sok - - - - - vét - ke - met.

HELD H. (1620 - 1659.) „Gott sei Dank durch alle Welt“ kezdetű énekéből a Dunántúli Evang. Énekes - könyv nyomán.